Sgiliau, Addysg Uwch a Dysgu Gydol Oes
Skills, Higher Education and Lifelong Learning

Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Eich cyf/Your ref:
Ein cyf/Our ref: ATISN 10376

Date: 10 Mehefin 2016

4

Annwyl ,

Cwyn mewn perthynas â Chais am wybodaeth – cyfeirnod ATISN 10376

Rwyf wedi cwblhau fy adolygiad mewnol mewn ymateb i'ch cwyn. Rwyf wedi dod i'r casgliad nad oedd yr wybodaeth yr ydych wedi gwneud cais amdani yn bodoli fel gwybodaeth a gofnodwyd, ar yr adeg pa ddaeth eich cais i law.

Wrth ddod i'r casgliad hwn, rwyf wedi adolygu ein ffordd o ddiffinio, casglu a dadansoddi data a allai fod yn berthnasol i'ch cais. Gwnaethom ymateb i'r cais a gyflwynwyd gennych yn 2013 drwy ddatblygu dadansoddiadau arbennig i greu'r data yr oeddech wedi gofyn amdanynt; aeth hyn y tu hwnt i'r hyn yr oedd yn ofynnol inni ei wneud o dan Ddeddf Rhyddid Gwybodaeth 2000. Yn 2016 nid yw hyn yn bosibl am y rhesymau isod:

- O ran dysgu seiliedig ar waith - oherwydd newidiadau i'n ffordd o ddiffinio a chasglu data.
- O ran Dysgu Oedolion yn y Gymuned - oherwydd bod penderfyniadau ynghylch cyfrwng y ddarpariaeth yn cael eu gwneud gan y rheini sy'n darparu'r dysgu ac ni roddir gwybod i Lywodraeth Cymru yn eu cylch. Efallai bod awdurdodau lleol yn casglu'r wybodaeth hon, felly efallai y byddai'n ddefnyddiol ceisio gwybodaeth ganddyn nhw.
- O ran rhaglenni prentisiaethau - oherwydd y newidiadau i'n ffordd o ddiffinio a chasglu data.

Tŷ'r Afon ▪ Tŷ'r Afon
Ffordd Bedwas ▪ Bedwas Road
Bedwas ▪ Bedwas
Caerffili ▪ Caerphilly
CF83 8WT

Ffôn * Tel
Ffacs * Fax
Gwefan/Website: www.cymru.gov.uk

Os ydych yn parhau'n anfodlon â'r ymateb hwn, mae gennych hawl i gwyno wrth y Comisiynydd Gwybodaeth:

Swyddfa'r Comisiynydd Gwybodaeth
Wycliffe House
Water Lane
Wilmslow
Swydd Gaer
SK9 5AF

Ffôn: 01625 545 745
Ffacs: 01625 524 510
E-bost: casework@ico.gsi.gov.uk

Hefyd, os ydych o'r farn bod eich cais wedi'i gamweinyddu, gallwch anfon cwyn at Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru yn:

Ombwdsmon Gwasanaethau Cyhoeddus Cymru
1 Ffordd yr Hen Gae
Pen-coed
Pen-y-bont ar Ogwr
CF35 5LJ

Ffôn: 0845 6010987 (y gyfradd leol)
Ebost: ask@ombudsman-wales.org.uk

Yn gywir

Mr Andrew Clark
Dirprwy Gyfarwyddwr / Deputy Director
Yr Isadran Addysg Bellach a Phrentisiaethau / Further Education and Apprenticeships Division